



Boletín Para Padres

Octubre 2019, Edición 3 del año escolar 2019-20

Editor: Kari McGann, Superintendente de Escuelas kmcgann@frsd.k12.nj.us

FELIZ OTOÑO!

Hola, padres y miembros de la comunidad! El mes de octubre es un momento especial en nuestras escuelas. Nuestros estudiantes más jóvenes en los grados de pre-escuela a cuarto grado celebran Halloween con desfiles y fiestas de clase. Los estudiantes en los grados 5-8 también están en el espíritu de Halloween, pero sin desfiles festivos. El personal y la facultad se unen a la diversión con disfraces llenos de temas. ¡La oficina de la escuela primaria Francis A. Desmares se transformó en una carpa de circo con el Sr. Masessa como el hombre fuerte y la Sra. Howell como la maestra de ceremonias! En todo el distrito, el aprendizaje se combinó con diversión y experiencias que fueron agradables para los muy jóvenes y los jóvenes de corazón. Gracias a todos los padres que ayudaron a que este día fuera tan único para nuestros estudiantes.



PROYECTOS DE VIVIENDA APROBADOS EN NUESTRA COMUNIDAD

El municipio de Raritan ha aprobado desarrollos de viviendas en el extremo norte del municipio de Raritan cerca de la escuela primaria Francis A. Desmares. Una de las urbanizaciones se



encuentra en las etapas finales de desarrollo y casi completa. Anteriormente descrito como "The Village at Health Quest", el área de vivienda ahora llamada "The Pavilion at Raritan" se encuentra en 2 HealthQuest Blvd., detrás de HealthQuest en la ruta 31. El desarrollo fue aprobado en 2016 por el Comité del Municipio de Raritan. Puedes leer más sobre esto [aquí](#), [aquí](#) y [aquí](#).

En su reunión del 28 de octubre, la Junta de Educación aprobó mi recomendación de asegurar los servicios del Pronóstico Estadístico del Dr. Richard S. Grip para completar un informe demográfico completo. Ha completado estudios demográficos en más de 125 distritos escolares, incluidas las escuelas de la ciudad de Nueva York. Su informe proporcionará proyecciones de la escuela primaria, datos de tasas de natalidad en zonas locales, análisis detallado de viviendas, entre otra información. Vea una descripción completa [aquí](#) de los servicios del demógrafo en las diapositivas 28-30 de la presentación de la Junta de Educación del 28 de octubre. El distrito ha visto una tendencia al alza este año en la inscripción. Hemos aumentado en 50 estudiantes desde julio de 2018. Esperamos que esta tendencia continúe.

Los padres y los miembros de la comunidad que estén interesados en la información obtenida del informe deben unirse al Comité Asesor de Equidad del Superintendente. Póngase en contacto con la Sra. Laura Bruhn en lbruhn@frsd.k12.nj.us para preguntar.

REFERENDUM

NOVEMBER 5, 2019

FLEMINGTON-RARITAN REGIONAL SCHOOL DISTRICT

El martes 5 de noviembre, nuestra comunidad irá a las urnas para votar sobre el Referéndum de Seguridad, Estructura, Estructura y Calidad del Aire Interior. En los últimos dos meses, he estado hablando con miembros de nuestra comunidad sobre el referéndum de bonos de dos preguntas del Distrito Escolar Regional Flemington-Raritan de \$ 42,063,000. He presentado al público y a la Junta de Educación muchas veces sobre el referéndum de dos preguntas que se enviará a los votantes de la comunidad

Flemington-Raritan el día de las elecciones, el 5 de noviembre de 2019. Puede encontrar las presentaciones [aquí](#).

El referéndum pide a los votantes que aprueben un referéndum de bonos de dos preguntas. Lee más [aquí](#) y [aquí](#).

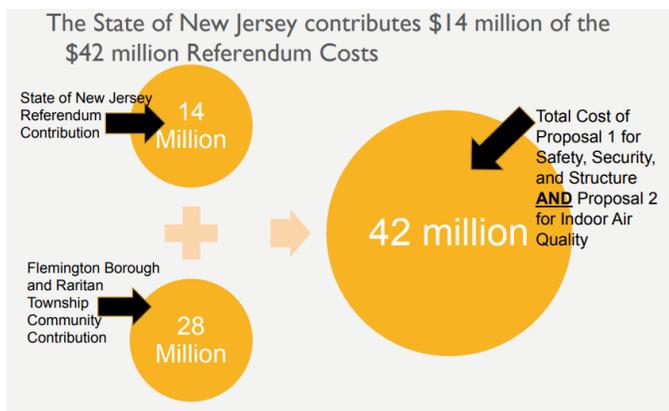
Como recordatorio, el referéndum tiene dos preguntas que los votantes deberán aprobar; 1) seguridad y actualizaciones externas a la estructura de nuestros edificios y 2) calidad del aire interior: aire acondicionado y deshumidificación en todos los edificios donde el aire acondicionado aún no está presente, por un costo total de \$ 42,063,000 para ambos elementos del referéndum.

El estado de Nueva Jersey ofrece actualmente fondos de ayuda para instalaciones, que capturarán aproximadamente el 40% de todos los costos del proyecto. El Distrito solicitó y recibió la aprobación de fondos estatales, una contribución de \$ 14 millones.

Pregunta 1: La seguridad y las actualizaciones externas de nuestras instalaciones incluyen actualizaciones y mejoras de seguridad, que incluyen cámaras, equipos, un sistema de comunicación telefónica mejorado y actualizaciones de puertas y alarmas. También incluye mejoras en el sitio, incluidas mejoras en el estacionamiento, mejoras en aceras, bordillos y cercas, y mejoras en el drenaje. Reemplazo de techos y reparaciones para todos los edificios, excepto en el caso de J.P. Reemplazo de ventanas y reparaciones externas de edificios en todos los demás edificios.

Pregunta 2: La calidad del aire interior es proporcionar mejoras en la calidad del aire interior, incluidos el aire acondicionado (HVAC) y los sistemas de control de humedad en todas las escuelas, a excepción de J.P. Case Middle School. La escuela secundaria J.P. Case ya tiene aire acondicionado. La Escuela Primaria Copper Hill también tiene aire acondicionado y solo necesita un sistema de deshumidificación.

El costo de ambos artículos del referéndum es de \$ 42 millones, \$ 14 millones, que serán financiados por el Estado de Nueva Jersey.



Es importante tener en cuenta que la pregunta dos, instalación de aire acondicionado y deshumidificación, no puede ser aprobada por los votantes sin la aprobación de la pregunta

uno; seguridad, seguridad y actualizaciones de estructura externa.

La razón es simple: la pregunta dos depende de la aprobación de la pregunta uno porque los tejados de nuestros edificios de escuelas primarias e intermedias, RH, FAD, BS y RFIS, no pueden soportar el aire acondicionado con los tejados en su estado actual. Copper Hill solo necesita un sistema de deshumidificación. El edificio ya tiene aire acondicionado. Los techos y algunas ventanas deben repararse y reemplazarse antes de que se pueda colocar un sistema de aire acondicionado en la azotea en cualquiera de nuestros edificios de primaria o en nuestra escuela intermedia. Sin una azotea que pueda soportar un sistema de aire acondicionado y ventanas que controlen el flujo de aire, un sistema de aire acondicionado no será factible ni eficiente desde el punto de vista energético.

Recuerde votar el 5 de noviembre de 2019. Las escuelas cerrarán ese día en honor del Día de las Elecciones. Más tarde esa semana, el jueves 7 y viernes 8 de noviembre, las escuelas volverán a cerrarse para la conferencia anual de la Asociación de Educación de Nueva Jersey en todo el estado en Atlantic City, Nueva Jersey.

Si viaja esa semana, recuerde entregar una boleta de votación por correo. Puede descargar una boleta de votación por correo [aquí](#) y enviarla al Secretario del Condado de Hunterdon, Hall of Records, o dejarla en la Oficina del Secretario del Condado de Hunterdon en 71 Main Street en Flemington, NJ La oficina del Secretario procesará la solicitud mientras espera y puede elegir votar en ese momento o enviar la boleta por correo más tarde.

Todas las boletas DEBEN ser mataselladas a más tardar el día de las elecciones y ser recibidas por la Junta Electoral al cierre de los negocios el jueves siguiente a las elecciones. Puede presentarse en persona hasta las 3 p. M. Del lunes anterior a las elecciones. Si tiene alguna pregunta, llame a Mary H. Melfi al (908) 788-1214.

EL OFICIAL MIKE Y EL OFICIAL HARRY SE UNEN AL DISTRITO COMO OFICIALES SLEO DE CLASE III PARA PROPORCIONAR SEGURIDAD Y SEGURIDAD EN EL DISTRITO

Los oficiales de clase III son policías retirados que tradicionalmente sirven en las escuelas para brindar seguridad y protección al personal, los estudiantes y la seguridad del edificio. En la reunión de la Junta de Educación del 2 de octubre, la Junta de Educación aprobó el Memorando de Entendimiento entre Flemington Borough y el Distrito Escolar Regional de Flemington-Raritan, proporcionando así el paso final para traer al Oficial Mike



Fitzpatrick y al Oficial Harry Hultz como miembros de nuestro Flemington- Equipo del distrito de Raritan.

El Municipio de Flemington, en cooperación con el Departamento de Policía del Condado de Flemington, aprobó un Memorando de Entendimiento con FRSD para emplear a un oficial de Clase III SLEO. El jefe de policía de Flemington Borough, Jerry Rotella, y yo, junto con otro oficial de la fuerza de policía de Flemington Borough, entrevistamos a dos candidatos para un puesto de oficial de clase III. Espero que nuestro candidato final tome juramento en la reunión del Consejo del condado de Flemington el 18 de noviembre y comience con nosotros en Flemington-Raritan poco después.

Los padres deben esperar ver al Oficial Harry, el Oficial Mike o nuestro nuevo Oficial de Clase III, Oficial Craig, en cualquiera de nuestras escuelas en el distrito.



LA SEGUNDA CUMBRE ANUAL DE SEGURIDAD ESCOLAR DEL CONDADO DE HUNTERDON

La seguridad de los estudiantes y el personal es una prioridad para el Distrito. El Distrito cuenta con dos especialistas de seguridad del distrito, el Sr. Peter Sibilia, Vice Director de la Escuela Intermedia J.P. Case, y el Sr. Jesse Lockett, Vice Director de la Escuela Primaria Copper Hill. Ambos miembros de la facultad asisten a capacitación especializada para obtener el título de Especialistas de Seguridad del Distrito. El Sr. Sibilia y el Sr. Lockett sirven como presidentes en el Comité de Seguridad del Distrito y ayudan al Superintendente en la toma de decisiones sobre seguridad en el Distrito.

En colaboración con el Sr. Sibilia y el Sr. Lockett, el Distrito llevará a cabo la segunda Cumbre anual de seguridad escolar de Hunterdon el próximo mes. La cumbre del año pasado contó con oradores invitados, el teniente Kevin Burd, de la Oficina del Fiscal del Condado de Hunterdon, y el Dr. Thomas Gambino y el Sr. Robert Sensi, ambos del Departamento de Preparación Escolar y Planificación de Emergencias de Nueva Jersey. Los tres invitados especiales se unirán a nosotros nuevamente el 19 de noviembre de 5:30 a 7:30 PM.

Me complace compartir que la Cumbre de Seguridad Escolar de Hunterdon de este año contará con la oradora principal Lisa Hamp, una sobreviviente del tiroteo en la escuela Virginia Tech el 16 de abril de 2007. Con sus compañeros de clase, Lisa construyó una barricada para evitar que el tirador ingrese a su aula. Ella compartirá su experiencia durante y después del tiroteo, así como las lecciones aprendidas de la tragedia de Virginia Tech a los socorristas, profesionales de la salud mental, educadores y líderes comunitarios.

El trabajo de Lisa Hamp ha aparecido en el Washington Post, el Huffington Post, la revista Campus Safety, el diario de

preparación doméstica y muchos otros medios noticiosos destacados. Ella trabaja con la Fundación Koshka para mejorar la prevención y la respuesta a las amenazas activas y la recuperación después de la crisis. La Sra. Hamp es miembro de la Asociación de Profesionales de Evaluación de Amenazas y tiene una licenciatura en Matemáticas de Virginia Tech, una Maestría en Investigación de Operaciones de la Universidad George Mason y una Maestría en Economía de la Universidad John Hopkins.

Los distritos escolares de todo el condado de Hunterdon se han unido para traer a Lisa a nuestra comunidad. Una asociación financiera de casi todos los Distritos Escolares del Condado de Hunterdon, junto con una donación de la Oficina del Fiscal del Condado de Hunterdon, respaldará los honorarios del orador de Lisa para proporcionar una noche de aprendizaje sobre seguridad para nuestra comunidad.

Si el enfoque de este evento le interesa como padre o miembro de la comunidad, haga clic [aquí](#) para reservar sus entradas. Si tiene preguntas, comuníquese con Laura Bruhn a lbruhn@frsd.k12.nj.us. Es seguro que será un evento muy concurrido.

EL SUPERINTENDENTE VIAJA EN EL AUTOBÚS

En Halloween, el 31 de octubre, tomé el autobús # 711 de la tarde desde la Escuela Primaria Barley Sheaf con la conductora Ms. Sandy. Hablé con los estudiantes de Barley Sheaf sobre sus cosas favoritas en Barley Sheaf y cosas que podrían mejorar. Los estudiantes en el autobús compartieron que aman a sus maestros. Una estudiante me dijo que su materia favorita es matemáticas; otro estudiante dijo que su cosa favorita en Barley Sheaf iba a ir al recreo. Cuando pregunté a los estudiantes: "¿Qué puedo hacer para ayudar a que la escuela sea mejor en Barley Sheaf", los estudiantes me dijeron que necesitan más fuentes de agua con agua fría porque hace mucho calor en la escuela y necesitan más columpios en el patio de recreo..



Es un placer para mí poder desearles a los estudiantes una gran tarde mientras se bajan del autobús y se despiden de ellos al final del día escolar.

Los estudiantes reciben una calcomanía que dice "El Superintendente Rode My Bus Today" y un lápiz FRSD. Gracias a Ms. Sandy y a nuestros Servicios de Transporte Conjunto Hunterdon Central / FRSD por ayudarme a

coordinar mis viajes mensuales en autobús. Mi próximo viaje en autobús está programado para el martes 19 de noviembre. ¡Quizás esté en el autobús de tu hijo!

APOYANDO LA SALUD EMOCIONAL Y BIENESTAR EN NUESTROS ESTUDIANTES

La salud y el bienestar social y emocional son críticos para la salud en general. Nuestras escuelas apoyan la salud social y emocional de nuestros estudiantes, personal y facultad. Los consejeros de orientación brindan apoyo a los estudiantes a través de asesoramiento, discusiones en grupos pequeños y sesiones individuales.

Todo el distrito escolar cuenta con procedimientos para ayudar a los estudiantes que enfrentan desafíos en el hogar y la escuela. Los consejeros de orientación, los trabajadores sociales escolares, los maestros de educación especial, los psicólogos escolares, las enfermeras escolares, los conductistas, los directores de escuela y los directores asistentes son solo una muestra de los expertos de la facultad y los miembros del personal en nuestras escuelas para apoyar a los estudiantes y preocuparse por su bienestar.

Estos procedimientos incluyen intervenciones y apoyos conductuales positivos y atención plena en los currículos del aula. Nuestros climas escolares apoyan a los estudiantes, padres / tutores, profesores y personal para que trabajen juntos para crear escuelas seguras y de apoyo. Comuníquese con cualquiera de los miembros de nuestra facultad si necesita apoyo para la salud emocional de su hijo.